杜达里

交替传译　导游

地区：俄罗斯 - 莫斯科

擅长语言：汉语 俄语



自我介绍

您好！

我叫杜达里。在布里亚特共和国的乌兰乌德市出生长大。

中学毕业后，我直接前往中国北京学习中文。经过两年的语言学习，我考入中国北京的中国青年政治学院，主修国际经济与贸易专业。

大学毕业后不久，我搬到了圣彼得堡，并在采购和对外经济领域工作了七年。

我在与中国公司代表、供应商及生产商沟通与谈判方面拥有丰富的经验。曾负责商务谈判的口译工作，陪同同事并在展会上提供口译服务。同时，我还翻译过设备的技术文件（如车铣复合机床、3D扫描仪、3D打印机等）。

翻译领域：

- **技术类**（汽车及零部件、工业设备、医疗设备及耗材、机床、法律、经济、展会、物流/海关等）。
- **陪同类**（陪同及小型游览翻译）。

欢迎洽谈合作！

现场翻译

- 技术/设备
- 公证/法院
- 法学
- 经济
- 建筑
- 旅游
- 展览
- 服装/时尚
- 物流/海关
- 商业/金融/投资
- 其他

工作经验

2024 年 - 至今——亮语翻译

我提供以下领域的口译服务：

- *设备/技术；*
- *公证/法庭；*
- *法律；*
- *经济；*
- *建筑；*
- *旅游；*
- *展会；*
- *服装/时尚；*
- *物流/海关；*
- *商业/金融/投资；*
- *以及其他领域。*

2017 年 - 2024 年——Ortos, LLC（圣彼得堡）

- *技术设备文档翻译。*
- *商务会议口译及陪同同事参加展会。*
- *采购及外贸活动，包括与中国供应商和制造商的沟通联络。*

2015 年 - 2016 年——奈克瑟斯贸易公司（北京）

- *将技术文档从中文翻译成俄语。*
- *陪同客户在中国参加展会并提供口译服务。*
- *根据客户要求在中国寻找供应商和制造商。*

教育背景

2011 年 - 2014 年

中国青年政治学院，北京

院系：经济系

专业：国际经济与贸易

其它技能

IT水平

, , .